


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>586.587</b>	
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Saab</b> Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



221.330  
M 12 x 122



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	*    HEX 15 mm, TORX *    60 Nm *    80 Nm ➤    90°	*    HEX 17 mm *    60 Nm *    95 Nm *    15 min ●    30 min □    95 Nm
---	--	--

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Mot. 4 Cyl. 1985 ccm, 73 kW (100 PS)  
 B 201 79 kW (108 PS) Vergaser  
 B 201 85 kW (115 PS) Injection  
 107 kW (145 PS)  
 Saab 90, 99 GL, 900 GL, GLS

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*586.587\***